

Bruxelles, 10. veljače 2026.  
(OR. en, lt, hu)

---

---

Međuinstitucijski predmet:  
2022/0344 (COD)

---

---

5970/26  
ADD 1 REV 1

CODEC 156  
ENV 89  
CLIMA 45  
AGRI 87  
FORETS 15  
ENER 46  
TRANS 45

#### NAPOMENA O TOČKI „I/A”

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća  
Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

---

Predmet: Nacrt DIREKTIVE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni  
Direktive 2000/60/EZ o uspostavi okvira za djelovanje Zajednice u  
području vodne politike, Direktive 2006/118/EZ o zaštiti podzemnih voda  
od onečišćenja i pogoršanja stanja i Direktive 2008/105/EZ o standardima  
kvalitete okoliša u području vodne politike  
– donošenje stajališta Vijeća u prvom čitanju i obrazloženja Vijeća  
= izjave

---

#### Latvija je zatražila da se sljedeća izjava unese u zapisnik Vijeća

Latvija **podupire konačni kompromisni tekst Prijedloga** direktive o prioritetnim tvarima kojom se izmjenjuju Okvirna direktiva o vodama, Direktiva o podzemnim vodama i Direktiva o standardima kvalitete okoliša.

U interesu je Latvije **zaštititi površinske i podzemne vode** od utjecaja kemijskih tvari i drugih mikroonečišćujućih tvari te istodobno **procijeniti kemijsku kvalitetu vode** u odnosu na usklađene standarde kvalitete okoliša EU-a. Latvija je tijekom pregovora dosljedno izražavala potporu ažuriranju zahtjeva iz tih triju direktiva te je sudjelovala na konstruktivan i kooperativan način.

Međutim, isto tako uviđamo da će **prenošenje i provedba** predloženih izmjena **biti složeni**, a državama članicama **uzrokovat će znatno financijsko i administrativno opterećenje**.

Latvija je **i dalje zabrinuta zbog očekivanog opsega i troškova praćenja**. Iako mnoge prioritetne tvari iz Direktive o standardima kvalitete okoliša nisu otkrivene u našim vodama primjenom metoda ispitivanja koje zadovoljavaju potrebne standarde kvalitete, Direktivom se i dalje propisuje redovito praćenje tih tvari.

Latvija smatra da je **uvršćavanje pesticida koji sadrže DDT, para-para DDT i ciklodien** na popis prioritetnih tvari neopravdano jer se time **povećavaju obveze praćenja bez odgovarajućih koristi za okoliš**. Uporaba tih tvari već je dugo zabranjena, a predložena promjena statusa zahtijevala bi znatno češće uzorkovanje i ispitivanje, što bi dovelo do povećanja troškova koje smatramo nerazmjernima. Smatramo da bi se te tvari koje su relevantne u određenim državama članicama umjesto toga mogle odrediti kao onečišćujuće tvari specifične za riječni sliv u skladu sa standardima kvalitete okoliša na razini EU-a.

#### **Litva je zatražila da se sljedeća izjava unese u zapisnik Vijeća**

Litva podupire konačni kompromisni tekst o prioritetnim tvarima u području vodne politike i pozdravlja njegove ciljeve koji se odnose na poboljšanje kvalitete vode i zaštitu okoliša.

Međutim, iako prepoznajemo važnost ažuriranja standarda praćenja i njihove prilagodbe znanstvenom napretku, napominjemo da bi provedba mogla iziskivati znatne administrativne i financijske napore na nacionalnoj razini.

## **Mađarska je zatražila da se sljedeća izjava unese u zapisnik Vijeća**

Zahvaljujemo predsjedništvima koja su bila uključena u pregovore o tom prijedlogu na njihovim naporima i radu na postizanju dogovora. U potpunosti se slažemo s ciljevima zakonodavnog paketa koji se odnose na poboljšanje kvalitete vode i podupiremo kompromisni tekst.

Istodobno podsjećamo da smo tijekom pregovora kontinuirano izražavali zabrinutost zbog financijskih i ljudskih resursa koji su potrebni za provedbu te stoga želimo ponovno istaknuti važnost toga da se bez odgode uspostavi zajednički instrument za praćenje. Mađarska smatra da se nova pravila mogu uspješno provesti samo ako je državama članicama dostupan zajednički instrument za praćenje kako bi im se pružila potpora u provedbi.

---